

18.05.2012

Änderungsmitteilung Software-Update der Blindleistungsregler BR6000

Ab September 2012 ist der EPCOS Blindleistungsregler BR6000 mit Software-Update der Version V6.0 (Bestellnummer B44066R6*E230) verfügbar. Während einer Übergangszeit von etwa drei Monaten werden auch noch Blindleistungsregler mit der Software-Version V5.0 ausgeliefert, bis die Lagerbestände der verschiedenen Werke aufgebraucht sind.

Das Aussehen der neuen Version V6.0 BR6000 ist identisch mit der Version V5.0 BR6000.

Folgende Software-Erweiterungen bietet die Version V6.0:

- Erweiterte Programmieroptionen für das Alarm-Relais
- Alarmkontakt als Schließer oder Öffner programmierbar
- Spannungswandler zur Messung von Spannungen bis 380 kV
- Interface: Für das Übertragungsprotokoll kann die Parität gesetzt werden
- Im Expertenmodus kann für die Messung die Netzfrequenz festgelegt werden, um bei kritischen Netzparametern Fehler zu vermeiden.

Die neue Version V6.0 bietet eine höhere Messgenauigkeit und ist auf die Blindleistungsregler BR6000-HD mit OLED-Display optimiert.

Datenblätter sind erhältlich unter www.epcos.com/pfc.

Anlage Änderungsmitteilung (PCN)

Kontakt Ayse Kartal, FILM P PM LMP, München

Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: FILM P12-06		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: May 18, 2012	
3. Type / Produktgruppe: PF-controller of the BR6000-series Blindleistungsregler der Baureihe BR6000	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B44066R6*E230	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change/ Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
<p>4. Description of change / Beschreibung der Änderung:</p> <p>Version V5.0 of the PF-controller BR6000 will be replaced by version V6.0 with following software extensions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - more possibilities for programming of the alarm relay, - alarm contact can be programmed as shutter or opener - current transformer ratio for medium voltage measuring extended up to 380 kV - interface: equality can be set for the transfer protocol - In the expert mode the net frequency (for measuring) can be fixed (avoids errors when measuring in critical grids). <p>The new hardware allows a higher precision of measuring as well as an optimized adaption for the HD-version with OLED-display. /</p> <p>Version V5.0 des Blindleistungsreglers BR6000 wird ersetzt durch Version V6.0 mit folgenden Software-Erweiterungen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - mehr Programmiermöglichkeiten für das Melderelais - der Alarmkontakt kann als Schließer oder Öffner programmiert werden - Spannungswandler Übersetzungsverhältnis für Mittelspannungsmessung auf bis zu 380 kV erweitert - Interface: für das Übertragungsprotokoll kann jetzt zusätzlich die Parität eingestellt werden - Im Expertenmode kann die Netzfrequenz (zum Messen) fest eingestellt werden. (Fehlervermeidung beim Messen in kritischen Netzen). <p>Die neue Hardware erlaubt eine größere Messgenauigkeit sowie eine optimale Anpassung an die HD-Version mit OLED-Display.</p>			
<p>5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten):</p> <p>Product will remain within specification. / Die Produktspezifikationen bleiben unverändert.</p>			
<p>6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung:</p> <p>Quality procedures will remain unchanged./ Qualitäts-Standards bleiben unverändert.</p>			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: September 2012			



8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:

If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped.

Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.

Quality Management:

Name: Manuela Alvarez

Signature

sgd. Alvarez

Product Marketing:

Tel: +49 89 636 23817

Fax: +49 89 636 22748

E-mail: ayse.kartal@epcos.com

Name: Ayse Kartal

Signature

sgd. Ayse Kartal

Customer acknowledgement

Bestätigung durch den Kunden

Signature